



# Comunicato stampa

Embargo: 27.01.2009, 9:15

---

14 Salute

N. 0352-0900-80

Statistica dell'aiuto e delle cure a domicilio (statistica Spitex) 2007

## Una persona su dieci, superati i 65 anni di età, usufruisce di prestazioni di cura delle organizzazioni Spitex

Neuchâtel, 27.01.2009 (UST) – Nel 2007, la Svizzera contava 639 organizzazioni di aiuto e cure a domicilio. Esse impiegavano circa 28'000 persone e annoveravano quasi 205'000 clienti. A usufruire delle prestazioni di cura delle organizzazioni Spitex è un decimo delle persone a partire dai 65 anni. Per le persone di 80 anni e più, tale rapporto sale a una persona su quattro. L'Ufficio federale di statistica (UST) pubblica per la prima volta la statistica dell'aiuto e delle cure a domicilio.

### Calo del numero di organizzazioni e diversificazione dell'offerta

Negli ultimi anni, il numero delle organizzazioni Spitex è diminuito. Tale calo ha riguardato sia le organizzazioni di diritto privato di pubblica utilità che le organizzazioni di diritto pubblico. Nel 2007 la Svizzera contava 639 organizzazioni Spitex, contro 881 nel 1998. Parallelamente è stata osservata una diversificazione dell'offerta di prestazioni fornite dalle singole organizzazioni. Entrambi i fenomeni sono riconducibili principalmente ai cambiamenti strutturali e a fusioni di organizzazioni. Oltre alle prestazioni di base (cure infermieristiche, aiuti di economia domestica, consulenza igienica, sanitaria e sociale), il 72 per cento delle organizzazioni offre oggi prestazioni complementari (1998: 47%). Fra queste, le più ricorrenti sono la locazione di articoli ortopedici e il servizio di trasporto.

### Un quarto dei collaboratori possiede un diploma di formazione professionale superiore

Nel 2007 le organizzazioni Spitex impiegavano quasi 28'000 persone. Ciò equivale a circa 12'000 posti di lavoro a tempo pieno ossia 1,6 posti di lavoro ogni 1000 abitanti. Quasi il 25 per cento degli addetti possiede un diploma di formazione professionale superiore nell'ambito delle cure e il 22 per cento ha assolto una formazione professionale di base in questo campo. Il 41 per cento dei collaboratori, invece, non ha concluso alcuna formazione specifica al lavoro svolto oppure ha seguito un corso di cure e assistenza.

### **Clienti in aumento**

Nel 2007, circa 205'000 persone hanno usufruito delle prestazioni offerte dalle organizzazioni Spitex, il 2,2 per cento in più rispetto all'anno precedente. Il 32 per cento dei clienti erano uomini, il 68 per cento donne. Per le prestazioni sono state conteggiate 12,3 milioni di ore; il 61 per cento è stato dedicato a prestazioni di cura, il 38 per cento a prestazioni di economia domestica e assistenza sociale e il rimanente 1 per cento ad altre prestazioni. Per ogni persona assistita sono state fornite mediamente 48 ore di cure nonché 43 ore di aiuti di economia domestica e aiuti sociali. Com'è prevedibile, il volume di prestazioni di cura cresce con l'aumentare dell'età: per le persone di età inferiore a 65 anni ammonta al 48 per cento delle ore conteggiate, per quelle dai 65 ai 79 anni al 62 per cento e per quelle di 80 anni e più al 65 per cento.

### **La metà delle entrate è composta da sussidi**

Nel 2007, le entrate delle organizzazioni Spitex ammontavano a oltre 1200 milioni di franchi, di cui quasi la metà proveniente da prestazioni di cure e di aiuto (49%). Le entrate rimanenti erano da ricondurre a sussidi. L'AVS ha sovvenzionato per l'ultima volta nel 2007 il 15 per cento delle entrate complessive (180 milioni di franchi) nel quadro dell'assistenza alle persone anziane (art. 101 bis LAVS). La partecipazione finanziaria dei Comuni ammontava al 17 per cento e quella dei Cantoni al 14 per cento (insieme: 383 milioni di franchi). Le prestazioni Spitex sono state cofinanziate anche dalle assicurazioni malattie: 427 milioni di franchi provenivano infatti da prestazioni a carico dell'assicurazione malattie. Sulla base dei dati forniti dalle organizzazioni, non è stato tuttavia possibile calcolare in che misura le fatture sono pagate direttamente dai clienti (franchigia, limitazione della presa a carico di prestazioni Spitex).

### **La Spitex impiega molto personale**

Nel 2007, le spese complessive delle organizzazioni Spitex ammontavano a 1200 milioni di franchi. L'86 per cento delle spese, ovvero 1045 milioni di franchi, erano spese per il personale. Nel 2007, il costo medio di una prestazione era di 98 franchi l'ora, due franchi in più rispetto all'anno precedente. L'incremento dei costi è riconducibile a un aumento delle spese per il personale (2007: 85 franchi/ora). Le spese annue medie per persona assistita ammontavano a circa 5'900 franchi, il 4 per cento in più rispetto al 2006.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

### **Statistica dell'aiuto e delle cure a domicilio (statistica Spitex)**

Dal 1997, la statistica dell'aiuto e delle cure a domicilio (Spitex) è stata pubblicata a cadenza annuale dall'Ufficio federale delle assicurazioni sociali. Con la nuova impostazione della perequazione finanziaria e la ripartizione dei compiti tra la Confederazione e i Cantoni (NPC), a partire dal 1° gennaio 2008 la responsabilità per le organizzazioni Spitex è passata dalla Confederazione ai Cantoni. Questo ha determinato anche una riorganizzazione della statistica Spitex. Oggi è realizzata dall'Ufficio federale di statistica e concerne le organizzazioni di diritto privato di pubblica utilità e le organizzazioni di diritto pubblico che offrono prestazioni d'aiuto e di cure a domicilio. Non sono state apportate grandi modifiche al questionario dell'anno precedente.

Poiché quest'anno le formazioni nell'ambito delle cure sono state rilevate per la prima volta secondo la classificazione ISCED (International Standard Classification of Education), i raggruppamenti delle formazioni differiscono da quelli delle precedenti rilevazioni.

---

#### **Informazioni:**

Nicole Gfeller, UST, Sezione Sistema sanitario, tel.: +41 32 71 36283

---

#### **Nuova pubblicazione (solo in francese e tedesco):**

Actualités OFS « Statistique de l'aide et des soins à domicile (Spitex) 2007 », n. di ordinazione : 1027-0700-05. Prezzo : gratuito.

BFS Aktuell « Spitex-Statistik 2007 », n. di ordinazione : 1026-0700-05. Prezzo : gratuito.

---

Servizio stampa UST, tel.: +41 32 71 36013; fax: +41 32 71 36346, e-mail: [info@bfs.admin.ch](mailto:info@bfs.admin.ch)

Per ordinazioni: tel.: +41 32 71 36060, fax: +41 32 71 36061, e-mail: [order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch)

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni in forma elettronica si rimanda al sito Internet dell'UST all'indirizzo: <http://www.statistica.admin.ch>

I comunicati stampa si possono ottenere in abbonamento per e-mail in formato pdf. Richieste all'indirizzo: <http://www.news-stat.admin.ch>

---

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle statistiche europee. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Non è stato concesso alcun accesso privilegiato al presente comunicato stampa.

<b>Panoramica dei Cantoni 2007</b>						
Cantone	Numero di organizzazioni	Clienti	Personale	Posti a tempo pieno	Entrate (in milioni di franchi)	Spese (in milioni di franchi)
ZH	120	30 511	3 904	1 627	173,9	173,8
BE	105	27 676	4 022	1 752	166,3	166,4
LU	42	8 071	1 185	409	39,7	40,3
UR	1	863	95	48	4,0	4,0
SZ	10	2 269	308	133	12,3	12,5
OW	1	733	121	44	3,9	3,9
NW	2	689	100	43	4,3	4,3
GL	13	823	165	38	3,2	3,3
ZG	11	2 106	343	115	12,1	12,4
FR	12	6 186	700	307	32,4	32,3
SO	43	6 303	1 136	382	37,1	37,0
BS	3	6 699	946	409	40,5	40,2
BL	29	6 559	1 025	379	39,2	39,5
SH	18	2 022	331	93	9,1	9,5
AR	10	1 284	182	59	5,8	5,6
AI	1	264	50	17	1,7	1,7
SG	65	11 360	2 024	537	49,4	49,9
GR	21	4 280	810	297	31,2	28,1
AG	72	12 557	1 369	512	49,4	50,0
TG	33	5 497	706	248	23,1	23,3
TI	7	9 028	665	417	41,2	39,1
VD	8	25 524	3 508	1 700	169,5	170,0
VS	8	8 312	1 106	547	52,0	52,0
NE	1	5 949	573	315	31,2	31,2
GE	1	16 168	2 152	1 312	159,2	158,0
JU	2	2 966	419	217	20,6	20,6
CH	639	204 699	27 945	11 960	1 212,4	1 209,0

Fonte: Ufficio federale di statistica, statistica dell'aiuto e delle cure a domicilio (Spitex) 2007